

1 NOVEMBER 1991

SUBJECT: URUGUAY ROUND: TRADE NEGOTIATIONS COMMITTEE

1. THE TRADE NEGOTIATIONS COMMITTEE WILL MEET ON THURSDAY, 7 NOVEMBER BEGINNING AT 10 A.M. IN THE CENTRE WILLIAM RAPPARD, GENEVA.
2. ON THE BASIS OF MY CONSULTATIONS WITH THE CHAIRMEN OF THE NEGOTIATING GROUPS, I SHALL REPORT ON THE DEGREE OF PROGRESS ACHIEVED SO FAR IN THE URUGUAY ROUND PROCESS. THIS MEETING WILL ALSO CONSIDER HOW TO ADVANCE THE WORK IN ORDER TO ENSURE AN EARLY CONCLUSION OF THE ROUND.
3. GOVERNMENTS PARTICIPATING IN THE MULTILATERAL TRADE NEGOTIATIONS AND INTERNATIONAL ORGANIZATIONS WHICH HAVE PREVIOUSLY ATTENDED PROCEEDINGS OF THIS COMMITTEE, WISHING TO BE REPRESENTED AT THIS MEETING ARE REQUESTED TO INFORM ME OF THE NAMES OF THEIR REPRESENTATIVES AS SOON AS POSSIBLE.

A. DUNKEL

OBJET: NEGOCIATIONS D'URUGUAY: COMITE DES NEGOCIATIONS COMMERCIALES

1. LE COMITE DES NEGOCIATIONS COMMERCIALES SE REUNIRA LE JEUDI 7 NOVEMBRE A 10 HEURES AU CENTRE WILLIAM RAPPARD, A GENÈVE.
2. SUR LA BASE DES CONSULTATIONS QUE J'AI EUES AVEC LES PRESIDENTS DES GROUPE DE NEGOCIATION, JE RENDRAI COMPTE DES PROGRES REALISES JUSQU'ICI DANS L'URUGUAY ROUND. A CETTE REUNION, NOUS VERRONS AUSSI COMMENT FAIRE AVANCER LES TRAVAUX POUR QUE LES NEGOCIATIONS S'ACHEVENT RAPIDEMENT.
3. LES GOUVERNEMENTS PARTICIPANT AUX NEGOCIATIONS COMMERCIALES MULTILATERALES ET LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES AYANT PRECEDEMMENT ASSISTE AUX DEBATS DU COMITE QUI DESIRENT ETRE REPRESENTES A CETTE REUNION SONT PRIES DE ME COMMUNIQUER DES QUE POSSIBLE LES NOMS DE LEURS REPRESENTANTS.

A. DUNKEL

ASUNTO: RONDA URUGUAY: COMITE DE NEGOCIACIONES COMERCIALES

1. EL COMITE DE NEGOCIACIONES COMERCIALES SE REUNIO EL JUEVES 7 DE NOVIEMBRE A LAS 10 H EN EL CENTRO WILLIAM RAPPARD, GINEBRA.
2. SOBRE LA BASE DE LA CONSULTA QUE HE MANTENIDO CON LOS PRESIDENTES DE LOS GRUPOS DE NEGOCIACION, INFORMARE SOBRE EL GRADO DE AVANCE LOGRADO HASTA AHORA EN EL PROCESO DE LA RONDA URUGUAY. EN ESTA REUNION SE CONSIDERARA TAMBIEN EL MODO DE ADELANTAR LOS TRABAJOS PARA ASEGURAR UNA PRONTA CONCLUSION DE LA RONDA.
3. RUEGO A LOS GOBIERNOS PARTICIPANTES EN LAS NEGOCIACIONES COMERCIALES MULTILATERALES Y A LAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES QUE YA HAYAN ASISTIDO A LAS SESIONES DEL COMITE QUE DESEEN ESTAR REPRESENTADOS EN ESTA REUNION QUE ME COMUNIQUEN LO ANTES POSIBLE EL NOMBRE DE SUS REPRESENTANTES.

A. DUNKEL